

raven[®]
DESIGN

**MY
SMART
STYLE**



Szczoteczka soniczna

sonic toothbrush

ESOS006B / ESOS006W / ESOS006P



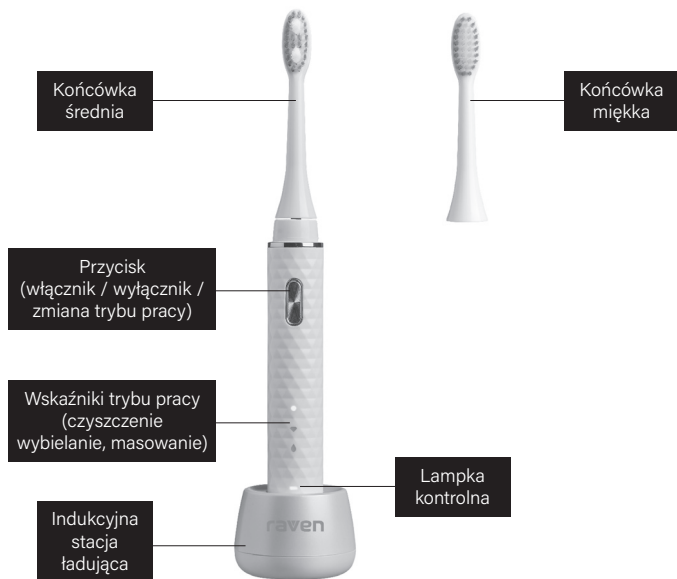
INSTRUKCJA DOTYCZY
WSZYSTKICH WERSJI
KOLORYSTYCZNYCH URZĄDZENIA

GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

Opis szczoteczki sonicznej ESOS006:



2

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Zagrożenia dla osób


- Przed uruchomieniem szczoteczki sonicznej (Urządzenia) i rozpoczęciem jej eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody, które wynikają z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenia, oraz są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.
- Dzieci nie mogą czyścić Urządzenia ani go konserwować bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i przewód USB z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



Ostrzeżenie: Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Urządzenie jest zasilane i ładowane elektrycznie, prądem stałym o napięciu 5 V. Zanim podłączysz Urządzenie do ładowarki, sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- **Uwaga!** Nie ładuj Urządzenia w łazience. Urządzenia podłączonego do ładowarki nie ładuj w pobliżu wody, nad wanną, na basenie, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. 
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia (m.in. przewodu USB) lub jeżeli zostało ono upuszczone na podłogę.
- Nie demontuj Urządzenia (w tym przewodu USB) ani go nie przerabiaj. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą praw reklamacyjnych.
- Nie łam przewodu USB ani go nie ściskaj.
- Nie dotykaj mokrymi rękami ładowarki podłączonej do gniazdka elektrycznego. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać jakiegokolwiek przedmiotów do jego wnętrza.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie promieni słonecznych, bardzo wysokiej temperatury ani gorącej wody.
- Po każdym użyciu pasty do zębów, która zawiera nadtlenki, sodę lub inne węglany (popularne składniki past wybielających), dokładnie wypłucz głowicę i rękojeść szczoteczki wodą. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia plastikowych części Urządzenia.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie służy do czyszczenia zębów, dziąseł oraz powierzchni języka i nie należy go stosować do innych celów.
- Szczotkuj zęby codziennie rano i wieczorem przez co najmniej 2 minuty.
- Ze względów higienicznych Urządzenia powinna używać tylko jedna osoba.
- Unikaj zbyt długiego i intensywnego używania Urządzenia w jednym miejscu, aby nie podrażniać dziąseł.
- Nie korzystaj ze szczoteczki, jeśli jej włosie jest połamane lub powyginane. Wymieniaj głowicę szczoteczki przynajmniej raz na 3 miesiące lub częściej, gdy widoczne są ślady zużycia.

Ostrzeżenia medyczne

Skontaktuj się z lekarzem w następujących sytuacjach

- Przed zastosowaniem Urządzenia – jeśli w ciągu ostatnich 2 minionych miesięcy przechodziłaś/przechodziłeś operację chirurgiczną jamy ustnej lub dziąseł.
- Jeśli bezpośrednio po zastosowaniu Urządzenia pojawi się przedłużające się krwawienie z dziąseł lub krwawienie utrzymuje się przez 1 tydzień używania Urządzenia.
- Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, które mogą być wrażliwe na pole elektromagnetyczne.
- Gdy masz szczegółowe pytania lub wątpliwości związane ze stosowaniem Urządzenia.
- **Uwaga!** Jeśli odczuwasz dyskomfort, taki jak ból, natychmiast przestań używać Urządzenia.
- **Uwaga!** Ze względów higienicznych nie używaj Urządzenia używanego przez inną osobę bez wcześniejszej zmiany wymiennej głowicy szczoteczki.

ZALECENIA OBSŁUGI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, akcesoria i przewód USB nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.
3. Przed pierwszym użyciem Urządzenia naładuj w pełni akumulator – czas ładowania to 5–10 godzin.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ŁADOWANIE

Akumulator Urządzenia należy naładować:

- przed pierwszym użyciem Urządzenia,
- jeśli Urządzenie nie było używane przez okres 3 miesięcy lub dłuższy,
- jeśli lampka kontrolna miga podczas pracy Urządzenia lub po jej zakończeniu.

1. Całkowicie rozwiń przewód USB.
2. Wetknij końcówkę przewodu USB do gniazda USB w ładowarce USB lub wejścia USB innego urządzenia (np. powerbanku, laptopa).
3. Wsuń Urządzenie do indukcyjnej stacji ładującej.
4. Podczas ładowania lampka kontrolna miga.
5. Pełne ładowanie trwa ok. 5–10 godzin.
6. Po naładowaniu, gdy lampka kontrolna świeci stale, odłącz przewód USB od źródła zasilania.

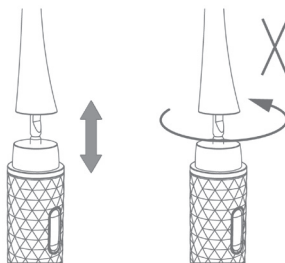
Wskazówki

- To normalne, że Urządzenie nagrzewa się podczas ładowania.
- Szczoteczka musi stać pionowo. Jeśli będzie przekrzywiona, ładowanie może przebiegać nieprawidłowo.
- Urządzenie ładuje się zawsze, gdy stoi na ładowarce podłączonej do zasilania.
- Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, lampka kontrolna może się zaświecić dopiero po upływie kilku minut. Jest to całkowicie normalne.

- Po pełnym naładowaniu akumulatora Urządzenie może pracować przez 50 dwuminutowych cykli mycia zębów (przez 25 dni przy dwukrotnym myciu zębów dziennie).
- Czas pracy skracza się w miarę starzenia się akumulatora.

UŻYWANIE URZĄDZENIA

1. Ustaw wybraną głowicę szczoteczkę w taki sposób, aby włosie znajdowało się w tej samej linii co włącznik / wyłącznik.
2. Wciśnij głowicę szczoteczkę na trzpień aż do wycucia oporu.



Uwaga! Nigdy nie skręcaj głowicy szczoteczki – grozi to uszkodzeniem Urządzenia. Po prawidłowym zainstalowaniu szczoteczki między głowicą a rękojeścią powinna pozostać niewielka przerwa (ok. 1 mm).

3. Zmocz włosie szczoteczki i nałóż niewielką ilość pasty do zębów.
4. Naciśnij przycisk – Urządzenie uruchomi się w ostatnio używanym trybie pracy. Naciskając przycisk, możesz zmienić rodzaj wibracji, co sygnalizuje odpowiedni wskaźnik trybu pracy.

Tryby pracy



Czyszczenie – tryb standardowy do usuwania pozostałości jedzenia i kamienia nazębnego. Prędkość wibracji: 41 000 wibracji/min.



Wybielanie – tryb do oczyszczania zębów z jednoczesnym ich polerowaniem i wybielaniem (przy zastosowaniu odpowiedniej pasty wybielającej). Prędkość wibracji: 48 000 wibracji/min.



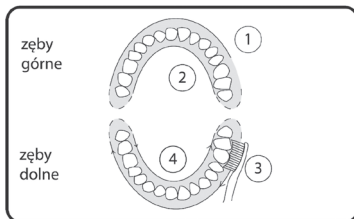
Masowanie – tryb do łagodnego masażu i czyszczenia dla wrażliwych zębów i dziąseł. Prędkość wibracji: 33 000 wibracji/min.

- Przyłóż włosie do zębów, przechylając lekko głowicę szczoteczki w kierunku dziąseł.
- Wolno i delikatnie przesuwaj głowicę szczoteczki wzdłuż zębów, wykonując krótkie ruchy do przodu i do tyłu. Kontynuuj ten ruch, aż cykl szczotkowania zakończy się automatycznie.

Uwaga! Czas pracy Urządzenia wynosi 2 minuty. Co 30 sekund następuje krótka pauza w pracy Urządzenia, która wyznacza 4 etapy szczotkowania. Aby równomiernie wyszczotkować zęby, po każdej pauzie zmień miejsce szczotkowania.

- Każdą część jamy ustnej szczotkuj przez co najmniej 30 sekund (rysunek poniżej):

- etap 1 – rozpocznij szczotkowanie od zewnętrznych powierzchni zębów górnych,
- etap 2 – przejdź do wewnętrznych powierzchni zębów górnych,
- etap 3 – przejdź do szczotkowania zewnętrznych powierzchni zębów dolnych,
- etap 4 – na koniec przejdź do wewnętrznych powierzchni zębów dolnych.



- Po 2 minutach pracy Urządzenia wyłącz się automatycznie. Jeśli chcesz wyłączyć wcześniej – przytrzymaj przycisk.
- Po każdym szczotkowaniu wypłucz jamę ustną czystą wodą, dokładnie spłucz głowicę szczoteczki i pozostaw ją do wyschnięcia (nie susz jej mechanicznie).

Wskazówki

- Szczoteczki do zębów nie należy zbyt mocno przyciskać do zębów ani do dziąseł. Nie używaj Urządzenia tak jak tradycyjnej szczoteczki, pozwól mu szczotkować zęby za Ciebie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczne używanie Urządzenia i przedłuża czas jego eksploatacji.

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, wyłącz je i odłącz od ładowania.
2. Czyść Urządzenie regularnie. Płucz uchwyt i głowicę szczoteczki pod bieżącą wodą.
3. Regularnie czyść całą rękojęść łagodnym mydłem i wilgotną ściereczką.

Uwaga! Przestań korzystać ze szczoteczki, jeśli włosie jest połamane lub powyginane. Wymieniaj głowicę szczoteczki przynajmniej raz na 3 miesiące lub częściej, gdy widoczne są ślady zużycia.

Nowe głowice są dostępne na stronie internetowej www.euro.com.pl. Dostępne są następujące modele i kolory:

EGSOS006BN	dwie końcówki średnie – kolor czarny
EGSOS006BS	dwie końcówki miękkie – kolor czarny
EGSOS006WN	dwie końcówki średnie – kolor biały
EGSOS006WS	dwie końcówki miękkie – kolor biały
EGSOS006PN	dwie końcówki średnie – kolor różowy
EGSOS006PS	dwie końcówki miękkie – kolor różowy

Uwaga!

Do mycia nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię Urządzenia.

Uwaga!

Nie zanurzaj przewodu ładującego USB w wodzie ani innych płynach.

Uwaga!

Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania, skrócenia okresu jego eksploatacji oraz utraty praw reklamacyjnych.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Zanim schowasz Urządzenie, wyczyść je i wysusz.
2. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

DANE TECHNICZNE

Model: ESOS006

Marka: Raven

Produkt: szczoteczka soniczna

Akumulator: Li-Ion 320 mAh 3,7 V \equiv

Moc znamionowa: 3 W

Zasilanie: 5 V \equiv 1A

Prąd ładowania: 40–70 mA

Klasa ochronności: trzecia (zasilanie bardzo niskim napięciem)

Klasa wodoodporności: IPX7

Czas ładowania: ok. 5–10 godzin

Czas pracy: ok. 100 min

Zestaw: szczoteczka soniczna, indukcyjna stacja ładująca z przewodem USB, końcówka miękka, końcówka średnia, saszetka, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.



DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/30/UE (EMC) oraz RoHS i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Częścią Urządzenia są akumulatory litowo-jonowe. Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych, należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

KARTA GWARANCYJNA

raven

NAZWA SPRZĘTU

Szczoteczka soniczna

TYP/MODEL

ESOS006

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA
SPRZEDAWCY

WARUNKI GWARANCJI

1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy szczoteczki sonicznej ESOS006 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczęgowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
 - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - niekompletności reklamowanego Produktu,
 - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
 - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
 - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
 - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
 - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. W przypadku zakupu Produktu przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, czas obowiązywania gwarancji wynosi 12 miesięcy.
11. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
12. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:
Thing4you
ul. Janusza Korczaka 89
05-250 Radzymin, Polska

raven.pl